

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

让你的心灵远离欺诈

真主的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上, 今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊, 请相助我们吧; 至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊, 请相助我们吧; 道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们), 请相助我们吧; 请求许可与祝福, 毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之), 请相助我们; “我们的道统是陪伴(教导), 美好(善良)在聚集之中”。

奉至仁至慈的真主之名:

يا بُنَيَّ إِنْ قَدَرْتَ أَنْ تُصْبِحَ وَتُمْسِيَ لَيْسَ فِي قَلْبِكَ غَشٌّ لِأَحَدٍ
فَافْعَلْ ثُمَّ قَالَ لِي يَا بُنَيَّ وَذَلِكَ مِنْ سُنَّتِي وَمَنْ أَحَبَّ سُنَّتِي فَقَدْ
أَحَبَّنِي وَمَنْ أَحَبَّنِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ

“我的孩子啊! 若你能在晨昏之际让心灵远离对任何人的欺诈, 就当如此践行。我的孩子啊! 这正是我的圣行所在。爱我圣行者, 即爱我; 爱我者, 必与我同在乐园。”

在我们的教导中所诵读的圣训里, 贵圣穆罕默德(愿主福安之)对待奉他的圣门弟子安纳斯·本·马伊勒说: “我的孩子啊——”先知(愿主福安之)说: “若你能做到早晚间都不欺骗他人, 就应当这样做, 因这是我的圣行。”先知(愿主福安之)又说: “遵循我圣行者, 便是爱我之人。爱我之人, 必与我同在乐园。”

此乃伊斯兰精髓所在。穆斯林当竭力践行此道: 勿欺人, 勿害人。无论是身边的人还是远方的人, 他们都应当为每个人着想。不可为私利而图谋不轨, 以便遵循先知ﷺ的圣行。先知ﷺ的圣行至关重要。在任何道统中, 爱戴先知ﷺ、遵循其道路、践行其圣行皆是首要礼仪。道统的根基在于礼仪, 礼仪即指品德修

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

养。良好品德意味着行善、思善。切勿陷入邪恶，纵使只在心中想亦不可。既不沉溺恶行，亦不萌生恶念。应常为他人祈愿美好，如此自己也将受益。先知穆罕默德（愿主福安之）说：“如此，你们便能与我ﷺ同在乐园中。”这是我们至高无上的目标。

当今世人自诩聪慧，却困惑“我为何被创造？”这正是你存在的意义。伟大尊荣的真主将你置于尘世，为的是让你为后世做准备。祂ﷻ派遣你来到此间，是为了让你遵循祂ﷻ的道路。否则，若你被创造另有目的——世间本有无数为其他目的而造的生灵。它们只知吃喝，是四足之物。它们的生命仅限于吃喝与死亡，别无他求。它们从不思考该行何善功，该尽何义务。

人类应当深思：我们的先知（愿主福安之）是人类的导师，是人类中最尊贵者。当以他ﷺ为榜样，遵循他ﷺ的道路。追随他ﷺ道路的人终将得胜；背离他ﷺ道路者——即追随非真主ﷻ之道者——终将自食其果。或许会有些许益处，但绝无真正裨益。如果你追随那些不在真主的道路上的人，或许能从他的某些事物中获利，但多数时候毫无益处可言。相反，只会招致危害。

因此，人必须遵循真主ﷻ之道，必须遵循我们先知（愿主福安之）之道。更要——这至关重要——珍视先知（愿主福安之）的圣行。我们必须对此保持谨慎。如今，恶魔的诡计层出不穷。许多新近冒出的人自称穆斯林，他们虽是穆斯林，却不知如何受益。他们将受益视为罪过，宣称：“遵循圣行即是背离正道。”他们以“先知与我们同为凡人”的谎言迷惑众人。这些欺骗者实则是不敬先知（愿主福安之），既无爱意亦无敬意。如此，他们在后世必遭艰难。事实上，今世对他们同样艰难。因今世中，他们心中充斥着持续的欺骗、谎言与对世人的种种憎恨。他们对人怀恶念而非善念，宣称“纵然伟大尊荣的真主会宽恕他们，但我们绝不宽恕”。此等之人，愿伟大尊荣的真主护佑我们远离其恶行。因为他们的恶行实为恶魔的恶行。真主ﷻ是至赦的，真主ﷻ是常赦的。先知穆罕默德（愿主福安之）告诫我们：切勿欺骗他人，甚至在心中亦不可存此念。连欺骗他人的念头都不可存于心。若主意欲，祈求伟大尊荣的真主使我们与先知（愿主福安之）同在。若主意欲，我们遵循他（愿主福安之）的道路，他（愿主福安之）的圣行。这是道统之路。道统即指正道。而道统之道即是我们先知（愿主福安之）之道。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

成功来自真主。颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 11 月 14 日/伊斯兰历 1447 年 5 月 23 日

塞浦路斯·莱夫克

www.mawlanasultan.org